

**English Operating Instructions**

**How to use the armband**

- 1 Strap your "WALKMAN" into the case. (Figure 1)  
Insert the headphone jack in the socket in the top of the case, and then put the USB cap on the bottom of the case. Make sure to adjust the band so as not to cover the "WALKMAN" buttons.
- 2 Adjust the length of the armband.
  - ① Remove the belt stopper from stopper (A), put the armband on your arm, and determine the position of stopper (A) to fit the belt stopper hole. (Figure 2-1)
  - ② Remove the armband from your arm, remove stopper (A) from the armband completely, and fix it into the belt hole at the determined position. (Figure 2-2)  
Make sure to fix the armband in the lower hub of stopper (A).
- 3 Put the armband on your arm. (Figure 3)  
Pull stopper (A) into the narrow section of the belt stopper hole.

**To further adjust the armband**

After step 1 and 2, if the armband does not fit your arm correctly, you can remove stopper (B) ("WALKMAN" logo) to adjust. (Figure A)

**How to attach the case**

Insert the armband through the belt loop and buckle as in figure B. Make sure to insert the armband through the belt loop.

- Notes**
- Set the HOLD switch to ON to prevent unintentional operation of the "WALKMAN" while adjusting the armband.
  - Use a washing net when washing the armband.
  - The armband is stretchable, but take care not to stretch it too much. And, do not make it too tight on your arm.

"WALKMAN" and WALKMAN are registered trademarks of Sony Corporation.

**Français Mode d'emploi**

**Comment utiliser le brassard**

- 1 Glissez votre « WALKMAN » dans l'étui. (Figure 1).  
Insérez la fiche du casque dans la prise située en haut de l'étui, puis placez le capuchon USB sur le dessous de l'étui. Veillez à régler le brassard afin de ne pas couvrir les touches du « WALKMAN ».
- 2 Réglez la longueur du brassard.
  - ① Retirez l'arrêt du brassard au niveau de l'arrêt (A), placez le brassard autour du bras et déterminez la position de l'arrêt (A) par rapport à l'orifice de l'arrêt du brassard (Figure 2-1).
  - ② Retirez le brassard du bras, retirez complètement l'arrêt (A) du brassard et fixez-le dans l'orifice du brassard à la position déterminée (Figure 2-2).  
Veillez à fixer le brassard dans le moyeu inférieur de l'arrêt (A).
- 3 Placez le brassard autour du bras (Figure 3).  
Tirez l'arrêt (A) dans la partie étroite de l'orifice de l'arrêt du brassard.

**Pour régler davantage le brassard**

Après les étapes 1 et 2, si le brassard n'est pas correctement adapté à votre bras, vous pouvez retirer l'arrêt (B) (logo « WALKMAN ») pour le régler (Figure A).

**Mise en place de l'étui**

Passez le brassard à travers la boucle et l'agrafe du brassard de la manière illustrée à la figure B. Veillez à passer le brassard à travers la boucle du brassard.

**Remarques**

- Réglez l'interrupteur HOLD sur la position ON pour éviter toute utilisation fortuite du « WALKMAN » pendant le réglage du brassard.
- Utilisez un filet de lavage pour laver le brassard.
- Le brassard est extensible, mais veillez à ne pas trop tirer dessus. Ne le serrez pas non plus trop fort autour du bras.

« WALKMAN » et WALKMAN sont des marques déposées de Sony Corporation.

**Español Manual de instrucciones**

**Uso del brazalete**

- 1 Ajuste el "WALKMAN" en la funda. (Figura 1)  
Inserte el conector de auriculares en la toma de la parte superior de la funda y, a continuación, coloque el tapón USB en la parte inferior.  
Asegúrese de ajustar el brazalete de modo que no tape los botones del "WALKMAN".
- 2 Ajuste la longitud del brazalete.
  - ① Quite el tope de la correa del tope (A), colóquese el brazalete en el brazo y fije la posición del tope (A) para que coincida con el orificio del tope de la correa. (Figura 2-1)
  - ② Qúitese el brazalete del brazo, quite del todo el tope (A) del brazalete y fíjelo en el orificio de la correa en la posición correspondiente. (Figura 2-2)  
Fije el brazalete en el aro inferior del tope (A).
- 3 Colóquese el brazalete en el brazo. (Figura 3)  
Introduzca el tope (A) por la zona estrecha del orificio del tope de la correa.

**Cómo ajustar más el brazalete**

Si tras los pasos 1 y 2 el brazalete no queda bien fijado en el brazo, puede extraer el tope (B) (con el logotipo de "WALKMAN") para ajustarlo más. (Figura A)

**Uso de la funda**

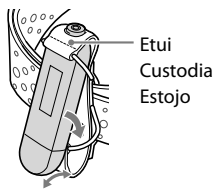
Pase el brazalete por el pasador de la correa y la hebilla, como ilustra la figura B. Asegúrese de pasar el brazalete por el pasador.

**Notas**

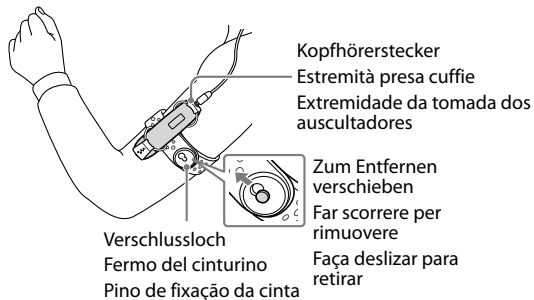
- Sitúe el interruptor HOLD en ON para evitar que el "WALKMAN" se accione por error mientras ajusta el brazalete.
- Utilice una bolsa de lavado para lavar el brazalete.
- El brazalete es elástico, pero tenga cuidado de no estirarlo en exceso. No se lo coloque demasiado ceñido en el brazo.

"WALKMAN" y WALKMAN son marcas comerciales registradas de Sony Corporation.

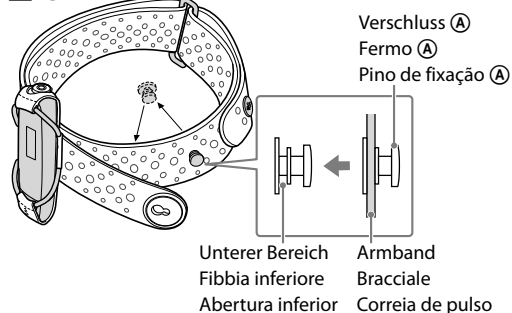
1



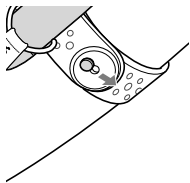
2-1



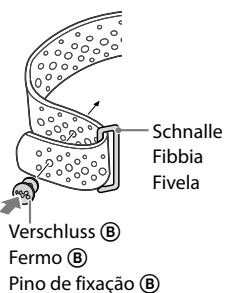
2-2



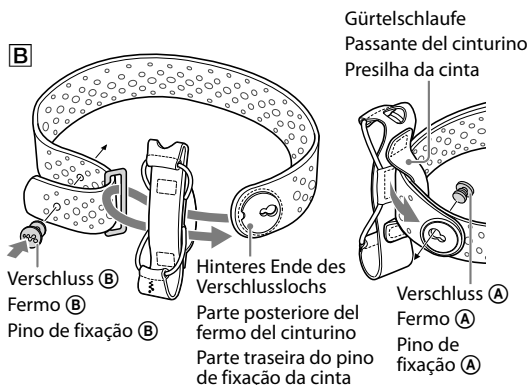
3



A



B



## Deutsch Bedienungsanleitung

### So verwenden Sie das Armband

1 Setzen Sie den „WALKMAN“ in das Etui ein. (Abbildung 1)

Stecken Sie den Kopfhörerstecker in die Buchse an der Oberseite des Etuis, und bringen Sie dann die USB-Kappe an der Unterseite des Etuis an.

Stellen Sie das Band so ein, dass die Tasten des „WALKMAN“ nicht verdeckt werden.

2 Stellen Sie die Länge des Armbandes ein.

① Lösen Sie den Verschluss (A) vom Verschlussloch, legen Sie das Armband um Ihren Arm und legen Sie die Position fest, in der der Verschluss (A) befestigt werden muss. (Abbildung 2-1)

② Nehmen Sie das Armband ab, entfernen Sie den Verschluss (A) vollständig und setzen Sie ihn in das Armbandloch ein, das Sie vorher bestimmt haben. (Abbildung 2-2)

Achten Sie darauf, das Armband im unteren Bereich von Verschluss (A) zu befestigen.

3 Legen Sie das Armband um Ihren Arm. (Abbildung 3)

Ziehen Sie den Verschluss (A) in den Schlitz des Verschlusslochs.

### So passen Sie das Armband weiter an

Wenn das Armband nach Schritt 1 und 2 nicht richtig an Ihrem Arm sitzt, können Sie Verschluss (B) („WALKMAN“-Logo) entfernen, um es anzupassen. (Abbildung A)

### So bringen Sie das Etui an

Führen Sie das Armband durch die Gürtelschleife und die Schnalle, wie in Abbildung B gezeigt. Stellen Sie sicher, dass das Armband durch die Gürtelschleife geführt wird.

### Hinweise

- Setzen Sie den Schalter HOLD in die Position ON, um eine unbeabsichtigte Bedienung des „WALKMAN“ zu verhindern, während Sie das Armband anpassen.
- Verwenden Sie ein Wäschenetz, wenn Sie das Armband waschen.
- Das Armband ist dehnbar, aber achten Sie darauf, es nicht zu sehr zu dehnen. Ziehen Sie es auch nicht zu eng um Ihren Arm.

„WALKMAN“ und sind eingetragene Markenzeichen der Sony Corporation.

## Italiano Istruzioni per l'uso

### Come utilizzare il bracciale

1 Inserire il „WALKMAN“ nella custodia. (Figura 1)

Inserire la presa cuffie nella presa sul lato superiore della custodia, quindi inserire la chiavetta USB sul lato inferiore della custodia.

Accertarsi di regolare il bracciale in modo tale da non coprire i tasti del „WALKMAN“.

2 Regolare la lunghezza del bracciale.

① Rimuovere il fermo del cinturino dal relativo foro (A), indossare il bracciale sul braccio e determinare la posizione del fermo (A) che dovrà essere inserito nell'apposito foro del cinturino. (Figura 2-1)

② Togliersi il bracciale dal braccio, rimuovere completamente il fermo (A) dal bracciale e fissarlo nel foro nella posizione stabilita. (Figura 2-2)

Accertarsi di fissare il bracciale nella fibbia inferiore del fermo (A).

3 Indossare il bracciale sul braccio. (Figura 3)

Tirare il fermo (A) portandolo nella sezione stretta del relativo foro.

### Per regolare ulteriormente il bracciale

Dopo le fasi 1 e 2, se il bracciale non si adatta correttamente al braccio, rimuovere il fermo (B) (logo „WALKMAN“) per eseguire la regolazione. (Figura A)

### Come fissare la custodia

Inserire il bracciale attraverso il passante e la fibbia del cinturino come illustrato nella figura B. Accertarsi di inserire il bracciale attraverso il passante del cinturino.

### Note

- Impostare l'interruttore HOLD su ON per impedire di attivare involontariamente il „WALKMAN“ durante la regolazione del bracciale.
- Utilizzare una rete apposita per lavare il bracciale.
- Il bracciale è allungabile fino a una certa lunghezza. Fare attenzione a non allungarlo troppo e a non stringerlo eccessivamente intorno al braccio.

„WALKMAN“ e sono marchi di fabbrica registrati di Sony Corporation.

## Português Manual de Instruções

### Come utilizar a correia de pulso

1 Prenda o „WALKMAN“ ao estojo. (Figura 1)

Introduza a ficha dos auscultadores na tomada da parte superior do estojo e coloque a tampa USB na parte inferior do estojo.

Certifique-se de que ajusta a correia de modo a não tapar os botões do „WALKMAN“.

2 Ajuste o comprimento da correia de pulso.

① Retire o pino de fixação da cinta do pino de fixação (A), coloque a correia de pulso no braço e determine a posição do pino de fixação (A) de modo a encaixar no orifício do pino de fixação da cinta. (Figura 2-1)

② Retire a correia de pulso do seu braço, retire completamente o pino de fixação (A) da correia de pulso e encaixe-o no orifício da cinta na posição pretendida. (Figura 2-2)

Certifique-se de que fixa a correia de pulso na abertura inferior do pino de fixação (A).

3 Coloque a correia de pulso no braço. (Figura 3)

Puxe o pino de fixação (A) no sentido da secção estreita do orifício do pino de fixação da cinta.

### Para continuar a ajustar a correia de pulso

Após o passo 1 e 2, se a correia de pulso não assentar correctamente no braço, pode retirar o pino de fixação (B) (logótipo „WALKMAN“) para efectuar um ajustamento. (Figura A)

### Cómo colocar o estojo

Introduza a correia de pulso através da presilha da cinta e fivela, conforme a figura B. Certifique-se de que introduz a correia de pulso através da presilha da cinta.

### Notas

- Coloque o interruptor HOLD em ON (Ligado) para evitar uma operação não-intencional do „WALKMAN“ durante o ajuste da correia de pulso.
- Utilize uma rede de lavagem quando lavar a correia de pulso.
- A correia de pulso é elástica mas proceda com cuidado para não esticá-la demasiado. Para além disso, não a aperte em demasia à volta do braço.

„WALKMAN“ e são marcas comerciais registadas da Sony Corporation.